

**ПРОТОКОЛ**  
**Сорок второй сессии Российско-Японской Смешанной комиссии**  
**по рыбному хозяйству**

1. С 17 по 19 марта 2026 года в формате видеоконференции состоялась Сорок вторая сессия Российско-Японской Смешанной комиссии по рыбному хозяйству (далее – Смешанная комиссия), ранее именовавшейся Советско-Японской Смешанной комиссией по рыбному хозяйству и созданной в соответствии со статьей VII Соглашения между Правительством СССР и Правительством Японии о сотрудничестве в области рыбного хозяйства от 12 мая 1985 года (далее – Соглашение).

2. В работе Сорок второй сессии Смешанной комиссии в качестве представителей Сторон приняли участие:

от Российской Стороны:

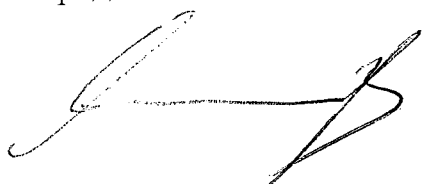
**ЯКОВЛЕВ** - Представитель Российской Федерации в  
Андрей Владимирович Смешанной комиссии, заместитель  
руководителя Федерального агентства по  
рыболовству

от Японской Стороны:

**ФУКУСИМА Хадзимэ** - Представитель Правительства Японии  
в Смешанной комиссии, начальник  
Управления развития воспроизводства  
Департамента рыболовства Японии

Составы российской и японской делегаций прилагаются  
(Приложение 1).

3. На Сорок второй сессии Смешанной комиссии председательствовал  
Представитель Российской Федерации в Смешанной комиссии А.В. Яковлев.



H. F.

4. Смешанная комиссия приняла повестку дня Сорок второй сессии Смешанной комиссии (Приложение 2).

5. По пункту 4 повестки дня Смешанная комиссия согласилась с тем, что каждая из Сторон будет объективно информировать представителей прессы о ходе и результатах работы Смешанной комиссии.

6. По пункту 5 повестки дня Смешанная комиссия в качестве своих вспомогательных органов создала научную группу, редакционную группу и группу по условиям промысла и контроля.

7. По пункту 6 повестки дня Стороны обменялись информацией о сотрудничестве между обеими Сторонами в области рыбного хозяйства в 2025 году, а также обсудили связанные с этим вопросы.

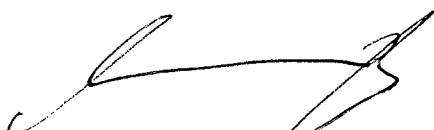
Стороны отметили, что предусмотренная Сорок первой сессией Программа научно-технического сотрудничества на 2025 год в основном выполнена успешно.

Стороны обсудили другие вопросы осуществления совместных исследований, пришли к единому мнению способствовать их успешному осуществлению и подтвердили целесообразность и важность продолжения совместных исследований в водах обеих стран.

8. По пункту 7 повестки дня Стороны обменялись информацией о результатах промысла в 2025 году японскими судами лососей, образующихся в реках Российской Федерации, и обсудили связанные с этим вопросы.

Стороны обменялись информацией о результатах контроля за японскими рыболовными судами в 2025 году.

Стороны пришли к единому мнению о необходимости обсуждать вопросы, связанные с промыслом лососей российского происхождения японскими рыболовными судами в 200-мильной зоне Российской Федерации в рамках



Н. Е.

российско-японских межправительственных консультаций, проводимых на основе Соглашения между Правительством СССР и Правительством Японии о взаимных отношениях в области рыболовства у побережий обеих стран от 7 декабря 1984 года и Соглашения, и зафиксировать их итоги в Протоколе межправительственных консультаций.

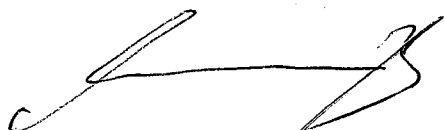
В ходе российско-японских межправительственных консультаций по вопросам промысла лососей российского происхождения японскими рыболовными судами в 200-мильной зоне Российской Федерации, состоявшихся по предложению Японской стороны в формате неформальных консультаций в период Сорок второй сессии Смешанной комиссии, Стороны обсудили вопрос о разработке новых экологически безопасных орудиях лова, альтернативных дрефтерным сетям, и подтвердили заинтересованность в продолжении данной работы.

9. По пункту 8 повестки дня Стороны обсудили вопросы, связанные с запасами лососей в северо-западной части Тихого океана.

I. Обмен информацией о сохранении запасов и регулировании промысла лососей в северо-западной части Тихого океана.

Российская Сторона предоставила информацию о мерах, предпринятых по сохранению и регулированию промысла лососей в 2025 году во внутренних морских водах, территориальном море и исключительной экономической зоне Российской Федерации на Дальнем Востоке.

Японская Сторона предоставила предварительную информацию об искусственном воспроизводстве лососей в 2025 году, информацию о состоянии запасов лососей японского происхождения, информацию о промысле лососей японскими судами, а также информацию о мерах по осуществлению сохранения запасов лососей и управления ими.



H. F.

Российская Сторона отметила, что в настоящее время в целом запасы российских стад тихоокеанских лососей находятся в хорошем состоянии.

Запасы горбуши восточного Сахалина и Курильских островов в 2025 году резко сократились по сравнению с 2023 годом. Запасы горбуши восточного побережья Камчатки 2025 года более чем в 2 раза уступают уровню 2023 и 2021 годов. Численность горбуши западного побережья Камчатки в 2025 году также примерно вдвое уступает среднему уровню вылова 2023 и 2021 годов. Запасы горбуши Японского моря (побережье Хабаровского и Приморского краев) в 2025 г. резко увеличились.

Запасы большинства стад кеты, второго по численности вида, немного выше уровня 2024 года и ниже уровня 2023 года. Состояние запасов кеты Сахалина, Итурупа остается стабильным благодаря искусственному воспроизводству. Вылов на Камчатке и материковом побережье Охотского моря обеспечивают естественные популяции. После запрета на вылов летней кеты р. Амур (2021-2023 гг.) в связи с улучшением состояния запасов был открыт её промысел в 2024 г., вылов в 2025 г. соответствует уровню начала 2000-х годов. Состояние запасов летней кеты оценивается как удовлетворительное с тенденцией к увеличению. Численность осенней кеты Амура также увеличивается. Вылов осенней кеты р. Амур значительно увеличился по сравнению с предыдущим годом.

Запасы нерки западного побережья Камчатки превышают уровень трех предыдущих лет. Запасы нерки восточного побережья Камчатки сокращаются третий год подряд. Вылов нерки восточного побережья Камчатки больше вылова предыдущего года, но вдвое меньше вылова в 2022 и 2023 годах.

Запасы кижуча Камчатки относительно среднего уровня достаточно высоки.

Запасы чавычи западного побережья Камчатки используются только в целях любительского рыболовства, вылов чавычи восточной Камчатки уменьшается третий год подряд.

Специализированный промысел симы не осуществляется из-за малочисленности этого вида.



Н. К.

Японская Сторона отметила, что много кеты японского происхождения после последнего лета жизни в Беринговом море осуществляет нерестовую миграцию до побережий Японии вдоль островов, расположенных от полуострова Камчатки до острова Хоккайдо.

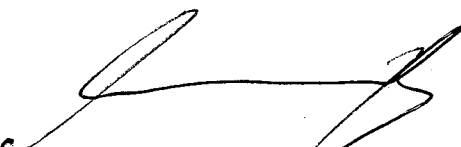
Запасы кеты японского происхождения находятся на минимальном уровне, начиная с 1989 года. Запасы горбуши Хоккайдо в 2025 году были значительно меньше предыдущего нечётного 2023 года, а численность подхода была минимальной с 1989 года.

Японская Сторона отметила, что из-за глобального потепления и ослабления течения Оясио, которое наблюдается в последние несколько десятилетий, в 200-мильной зоне Японии стали хуже формироваться промысловые участки лососей, и прогнозируется, что данная тенденция продолжится и в дальнейшем.

Японская Сторона на основе анализа данных о прибрежном вылове России полагает, что ожидаемый общий улов лососей у российского побережья в 2026 году кеты, чавычи и горбуши будет меньше уровня среднего значения последних пяти чётных лет, вылов нерки и кижуча - на уровне среднего значения последних пяти чётных лет.

Стороны подтвердили, что в 200-мильной зоне Российской Федерации в различные сезоны года мигрируют лососи японского происхождения. Стороны согласились продолжить рассмотрение на совещании учёных возможности изучения кеты, которая мигрирует к побережью Японии вдоль островов от полуострова Камчатки до Хоккайдо.

Стороны пришли к единому мнению о том, что среди запасов лососей азиатских стад запасы некоторых популяций кеты, горбуши и нерки находятся в нестабильном состоянии. Японская Сторона отметила, что в частности запасы амурской кеты находятся в плохом состоянии. Вместе с тем Российская Сторона сообщила, что по результатам научных исследований отмечается рост запасов амурской кеты. В ответ на это Японская Сторона обратилась с просьбой



H. F.

к Российской Стороне предоставить данные, которые могли бы объективно подтвердить утверждения Российской Стороны.

Стороны пришли к единому мнению осуществлять биологические исследования лососей, мигрирующих через 200-мильные зоны Российской Федерации и Японии.

В ходе сессии при обсуждении вопросов японского промысла лососей российского происхождения Российская Сторона определила возможный вылов этих видов на 2026 год в объеме 2 050 тонн (1 535 тыс. штук) с разбивкой его по видам и районам промысла согласно нижеследующей таблице. При этом Российская Сторона отметила необходимость участия Японии в 2026 году в осуществлении мер по возобновлению запасов лососей, образующихся в реках Дальнего Востока Российской Федерации, и компенсации части расходов Российской Федерации на эти цели, в том числе путем оказания безвозмездного технического содействия Российской Стороне в виде денежных средств для приобретения машин, оборудования и других материально-технических средств.


	Кета		Горбуша, нерка, кижуч, чавыча		Сима		Всего	
	тонн	тыс. шт.	тонн	тыс. шт.	тонн	тыс. шт.	тонн	тыс. шт.
Район 7	500	251	1 550 (при этом улов на 1 судно по 3 видам - нерка, кижуч и чавыча - в целом не более 1 тонны)	1 284	0	0	2 050	1 535
Район 8	0	0	-	-	-	-	0	0
Общий объём	500	251	1 550 (при этом улов на 1 судно по 3 видам - нерка, кижуч и чавыча - в целом не более 1 тонны)	1 284	0	0	2 050	1 535

*Примечание:*

*Район 7 - тихоокеанский район, расположенный к берегу от внешней границы 200-мильной зоны Японии.*

*Район 8 - япономорский район, расположенный к берегу от внешней границы 200-мильной зоны Японии.*

Промысел лососей российского происхождения должен вестись в пределах установленной общей квоты вылова, а также в пределах квот



H.F.

по видам рыб, которые определяются в тоннах и штуках с разбивкой по районам промысла. В случае вылова соответствующей квоты по любому из видов, промысел должен быть незамедлительно прекращен.

Российская Сторона обратилась к Японской Стороне с просьбой о предоставлении по результатам промысла информации о вылове по всем видам тихоокеанских лососей, включая нерку, чавычу, кижуча, отдельно по видам.

Смешанная комиссия рассмотрела также другие вопросы, касающиеся промысла японскими рыболовными судами лососей российского происхождения в 2026 году.

II. О сотрудничестве по сохранению запасов лососей, образующихся в реках Российской Федерации, при их миграциях в 200-мильной зоне Японии и управлению ими.

Японская Сторона выразила намерение осуществлять в 2026 году сотрудничество с Российской Стороной в сохранении запасов лососей, образующихся в реках Российской Федерации и мигрирующих в воды или через воды к берегу от внешней границы 200-мильной зоны Японии, и управления ими на следующей основе:

1) Объёмы вылова для японских рыболовных судов представлены в нижеследующей таблице:

	Кета		Горбуша, нерка, кижуч, чавыча		Сима		Всего	
	тонн	тыс. шт.	тонн	тыс. шт.	тонн	тыс. шт.	тонн	тыс. шт.
Район 7	500	251	1 550 (при этом улов на 1 судно по 3 видам - нерка, кижуч и чавыча - в целом не более 1 тонны)	1 284	0	0	2 050	1 535
Район 8	0	0	-	-	-	-	0	0
Общий объём	500	251	1 550 (при этом улов на 1 судно по 3 видам - нерка, кижуч и чавыча - в целом не более 1 тонны)	1 284	0	0	2 050	1 535

H.F.

*Примечание:*

*Район 7 - тихоокеанский район, расположенный к берегу от внешней границы 200-мильной зоны Японии.*


*Район 8 - япономорский район, расположенный к берегу от внешней границы 200-мильной зоны Японии.*

Японская Сторона принимает необходимые меры для того, чтобы промысел лососей российского происхождения японскими рыболовными судами велся в пределах вышеуказанного общего объема вылова, а также установленного объема по видам рыб, которые определяются в тоннах и штуках с распределением по районам промысла.

Японская Сторона принимает необходимые меры для того, чтобы при достижении установленных объемов вылова по любому из видов промысел был незамедлительно прекращен.

2) Японская Сторона будет представлять Российской Стороне соответствующие данные, которыми она располагает в отношении упомянутых выше запасов лососей, включая данные о промысле в вышеупомянутом пункте 1, а также о принимаемых ею мерах в целях сохранения и управления этими запасами. В частности, будет прилагать усилия к тому, чтобы представлять в возможно короткий срок, но не позднее чем через 20 дней, информацию о результатах вылова в 7 и 8 районах по состоянию на 15 число включительно и на конец каждого месяца промысла по нарастающему итогу в тоннах, по видам рыб и районам промысла. Окончательная информация об объемах общего вылова представляется Российской Стороне в срок до 31 июля 2026 года (включительно) в письменном виде.

3) Будут проведены скоординированные ресурсные исследования, предусмотренные Программой научно-технического сотрудничества между Россией и Японией в области рыбного хозяйства на 2026 год (Приложение 4).



H.F.

4) Стороны подтвердили важность продолжения сотрудничества в области сохранения и воспроизводства запасов лососевых и обмениваются информацией по дипломатическим каналам об основаниях расходов на воспроизводство лососей.

5) Японская Сторона сообщила о своей готовности, в случае заинтересованности Российской Стороны, сотрудничать в проведении Российской Стороной за свой счет ознакомлений с выгрузками уловов лососей с японских судов в портах.

Стороны пришли к единому мнению, что проведение данных ознакомлений с выгрузками уловов лососей с японских судов в портах Японии не будет выходить за рамки Приложения 6. Стороны пришли к единому мнению обсудить изменения Приложения 6 в целях повышения эффективности реализации Соглашения на Сорок третьей сессии Смешанной комиссии.

6) Японская Сторона сообщила, что на основании п. 6 статьи II Соглашения в качестве одного из видов сотрудничества по сохранению лососевых, образующихся в реках Российской Федерации и мигрирующих в воды или через воды к берегу от внешних границ 200-мильной зоны Японии, соответствующая организация Японской Стороны готова оказывать в 2026-2027 годах безвозмездное техническое содействие Российской Стороне в виде денежных средств для приобретения машин, оборудования и других материально-технических средств в размере 180 000 000 японских иен в случае фактического вылова менее 1050 тонн.

При этом одна часть средств из 180 000 000 японских иен будет перечисляться Российской Стороне с 1 января до 31 января 2027 года по Схеме сотрудничества № 1 (Приложение 7) незамедлительно с момента получения Японской Стороной перечня машин, оборудования и других материально-технических средств.

Оставшаяся часть средств будет перечисляться Российской Стороне после



Н. Е.

июля 2027 года после получения Японской Стороной перечня машин, оборудования и других материально-технических средств по Схеме сотрудничества № 2 (Приложение 8) незамедлительно с момента получения Японской Стороной копий заключенных контрактов, при этом перечисление денежных средств будет производиться в отношении каждого контракта либо единым переводом на основании копий контрактов, полученных Японской Стороной.

Японская Сторона будет информировать Российскую Сторону о содержании сумм вышеуказанных поставок машин, оборудования и других материально-технических средств в январе 2027 года в письменном виде.


При освоении квоты от 1050 тонн до 1600 тонн уровень сотрудничества увеличивается в пределах от 180 000 000 японских иен до 300 132 865 японских иен пропорционально увеличению вылова.

При освоении квоты от 1600 тонн до 2050 тонн уровень сотрудничества остается на уровне 300 132 865 японских иен (Приложение 9, 9-1).

Для реализации технической помощи, указанной выше, Российская Сторона в срок до 31 октября 2026 года предоставит Японской Стороне перечни машин, оборудования и других материально-технических средств, сформированные по ценам, не превышающим среднерыночные цены на рынке России.

По окончании поставок машин, оборудования и других материально-технических средств Российская Сторона обязуется предоставить Японской Стороне отчет с приложением к нему копий контрактов, коносаментов (при наличии), товарных накладных (при наличии), актов сдачи-приемки и файлов фотофиксации.

Стороны согласились, что в случае обращения Японской Стороны к Российской Стороне по вопросу о необходимости дополнительного согласования условий сотрудничества в соответствии с пунктами 9 (I) и 9 (II) настоящего Протокола, Российская Сторона рассмотрит данный вопрос и направит ответ Японской Стороне в течение 5 рабочих дней.



H. F.

Японская Сторона в срок до 31 июля 2026 года уведомляет Российскую Сторону в письменном виде об общей сумме упомянутых выше поставок машин, оборудования и других материально-технических средств.

При этом Стороны пришли к единому мнению оказывать по возможности содействие в достижении не позднее 30 сентября 2026 года договоренности между уполномоченной организацией Российской Федерации и уполномоченной организацией Японии.

Стороны пришли к единому мнению обсудить эффективность затрат на техническое содействие с научной точки зрения.

Японская Сторона предложила обсуждать вопрос о переносе акцента с осуществляемого в настоящее время безвозмездного технического содействия в виде денежных средств на основе п. 6 статьи II Соглашения на научное сотрудничество, способствующее сохранению запасов лососей и управления ими.


Российская Сторона подтвердила важность продолжения оказания безвозмездного технического содействия, указанного в подпункте 6 раздела II пункта 9 Протокола, для сохранения и воспроизводства тихоокеанских лососей. При этом Российская Сторона выразила готовность к расширению научного сотрудничества.

Российская Сторона заявила о том, что в принципе осуществляемое до сих пор безвозмездное техническое содействие в виде денежных средств на основе п. 6 статьи II Соглашения используется для содействия сохранению запасов кеты и управления ими на реке Амур.

Стороны приняли к сведению информацию Японской Стороны о том, что фактический вылов японских рыболовных судов в последние годы продолжительно находится на уровне менее нижней границы объёма вылова.

Японская сторона отметила в качестве будущей задачи необходимость рассмотрения алгоритма определения уровня сотрудничества на следующий год в зависимости от подтверждённых выловов.

Стороны подтвердили сохранение алгоритма уровня сотрудничества,



Н. Е.

разработанного в 2024 году, на 2026 год.

При этом Стороны пришли к единому мнению провести обсуждение вопроса о введении нового алгоритма, который в дальнейшем будет предложен Японской Стороной, в промежуточный период после завершения промысла лососей в 200-мильной зоне Японии в 2026 году с учетом подтверждённых выловов предыдущих лет в целях подготовки к пересмотру данного алгоритма на Сорок третьей сессии Смешанной комиссии.

III. О сотрудничестве в проведении научных исследований, необходимых для сохранения, воспроизводства, оптимального использования и управления запасами лососей, образующихся в реках одной из Сторон, а также в разработке и осуществлении совместных программ и обмене материалами.

Стороны разработали предложения по вопросу проведения научных исследований, необходимых для сохранения, воспроизводства, оптимального использования и управления запасами лососей, и включили их в Программу научно-технического сотрудничества между Россией и Японией в области рыбного хозяйства на 2026 год (Приложение 4).

В ходе обсуждения этих вопросов Стороны подтвердили важность и необходимость продолжения исследований морского периода жизни лососей, учитывая положения Конвенции о сохранении запасов анадромных видов в северной части Тихого океана 1992 года.

Стороны отметили важность обмена генетическими материалами горбуши и кеты из рек России и Японии и договорились прилагать усилия для реализации такого обмена.

IV. О предотвращении рыболовной деятельности судами третьих стран в отношении запасов лососей, образующихся в реках одной из Сторон, за пределами 200-мильных зон в северо-западной части Тихого океана.

Стороны обменялись информацией о результатах контроля за рыболовными судами за пределами 200-мильных зон в период промысла лососей в 2025 году (Приложение 3).



Н. Е.

Стороны с удовлетворением отметили активную деятельность уполномоченных органов Российской Федерации и Японии по предотвращению промысла рыболовными судами третьих стран в отношении запасов лососей, образующихся в реках одной из Сторон, за пределами их 200-мильных зон в северо-западной части Тихого океана.

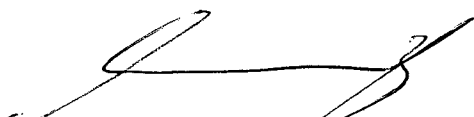
Стороны отметили полезный характер осуществляемого сотрудничества по данному вопросу, целесообразность его продолжения и пришли к единому мнению о необходимости дальнейшего тесного сотрудничества.

10. По пункту 9 повестки дня Стороны обсудили другие вопросы, связанные с осуществлением Соглашения.

I. О сотрудничестве в различных областях рыбного хозяйства, предусмотренных ст. III Соглашения.

Стороны обсудили вопросы сотрудничества в проведении научных исследований в области рыбного хозяйства и разработали конкретные предложения, которые включены в Программу научно-технического сотрудничества между Россией и Японией в области рыбного хозяйства на 2026 год (Приложение 4), а также проект Программы научно-технического сотрудничества между Россией и Японией в области рыбного хозяйства на 2027 год (Приложение 5).

Японская Сторона сообщила о том, что в соответствии с Программой научно-технического сотрудничества между Россией и Японией в области рыбного хозяйства на 2026 год проведет исследование по оценке доли горбуши японского происхождения и биологическое исследование кеты, а также исследование по оценке доли кеты японского происхождения в 200-мильной зоне Японии, проведет исследования распределения запасов лососей в пределах и за пределами 200-мильной зоны Японии. Японская сторона предоставила информацию о происхождении кеты, выловленной в районе № 7, Стороны согласились продолжить на совещании ученых рассмотрение этой информации.



H. F.

II. О сотрудничестве в области сохранения морских живых ресурсов в районах за пределами 200-мильных зон в северо-западной части Тихого океана, включая Охотское и Берингово моря, и управление ими.

В ходе обсуждения вопросов сотрудничества в сохранении живых ресурсов за пределами 200-мильных зон в северо-западной части Тихого океана, включая Охотское и Берингово моря, и управления ими была подтверждена целесообразность тесного сотрудничества по этому вопросу, как это предусмотрено статьей IV Соглашения.

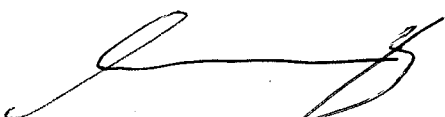
Стороны пришли к единому мнению о важности эффективного применения положений Конвенции по сохранению и управлению ресурсами минтая в центральной части Берингова моря 1994 года.

Стороны пришли к единому мнению о необходимости скорейшего рассмотрения и разработки с заинтересованными странами научно обоснованного режима управления ресурсами минтая в центральной части Берингова моря за пределами 200-мильной зоны и подтвердили целесообразность усиления сотрудничества в применении мер по сохранению этих запасов и управлению ими.

Японская Сторона заявила, что в 2026 году японские промысловые суда будут воздерживаться от промысла минтая в центральной части Охотского моря за пределами 200-мильной зоны Российской Федерации. Российская Сторона с удовлетворением отметила важность такой позиции Японской Стороны в отношении сохранения запасов минтая Охотского моря и управления ими.

Стороны подтверждают содержание обменных писем представителей Сторон от 10 июня 1993 г. в отношении промысла чёрного палтуса, осуществляемого японскими рыболовными судами в центральной части Охотского моря за пределами 200-мильной зоны Российской Федерации в 2026 году.

Японская Сторона подтвердила, что в качестве мер на добровольной основе



H. F.

японские рыболовные суда, ведущие промысел черного палтуса в центральной части Охотского моря за пределами 200-мильной зоны Российской Федерации, будут устанавливать сети на расстоянии более чем 1 метр от грунта и иметь включенными технические средства контроля Инмарсат с момента выхода из порта и до возвращения в него. В ответ на это Российская Сторона приветствовала данные меры, предпринимаемые японскими рыболовными судами на добровольной основе.

III. О вопросах рыбного хозяйства, рассматриваемых в международных организациях, членами которых являются обе Стороны.

Стороны провели консультации по вопросам рыбного хозяйства, рассматриваемым в международных организациях, членами которых являются обе Стороны.

Стороны отметили конструктивный характер сотрудничества обеих Сторон в этих международных организациях и высказались за полезность проведения по мере необходимости консультаций по проблемам, представляющим взаимный интерес. В частности, Стороны обсудили вопросы взаимодействия в рамках международных организаций, созданных в соответствии с Конвенцией о международной торговле видами дикой фауны и флоры, находящимися под угрозой исчезновения (CITES) 1973 года, Конвенцией по рыболовству в северо-западной части Атлантического океана (NAFO) 1979 года, Конвенцией по сохранению морских живых ресурсов Антарктики (CCAMLR) 1980 года и Конвенцией о сохранении и управлении рыбными ресурсами в открытом море северной части Тихого океана (NPFC) 2015 года.

Японская Сторона сообщила, что в конвенционном районе NPFC продолжает увеличиваться пресс промысла на скумбрий и усиливаться деятельность судов-нарушителей, а также отметила важность продолжения научного рассмотрения воздействия пресса промысла на запасы и развития



H. F.

взаимодействия в сотрудничестве двух стран, являющихся прибрежными государствами.

Российская Сторона отметила проблемы, связанные с усилением промысла в конвенционном районе, и поддержала необходимость сотрудничества двух стран, направленного на осуществление необходимого контроля за ресурсами рыболовства в конвенционном районе, на развитие научных исследований и усиление воздействия на заинтересованные страны.

Стороны пришли к единому мнению развивать дальнейшее сотрудничество для скорейшего обеспечения реализации контроля ресурсов и управления промыслом в районе действия Конвенции NPFC.

Отмечено, что сотрудничество в международных организациях должно осуществляться на принципах устойчивого использования и сохранения водных биологических ресурсов на основе достоверных научных данных.

Стороны также рассмотрели взаимодействие через международную организацию, созданную в соответствии с Международной конвенцией о регулировании китобойного промысла 1946 года.

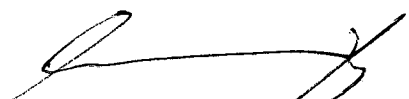
IV. О вопросах сотрудничества между организациями и предприятиями Сторон в области рыбного хозяйства.

Стороны провели консультации по вопросам сотрудничества в области рыбного хозяйства между организациями и предприятиями обеих стран и пришли к единому пониманию необходимости более широкого обмена мнениями по дальнейшему развитию взаимовыгодных форм этого партнерства.

Российская Сторона отметила целесообразность координации усилий организаций и предприятий по развитию сотрудничества на уровне соответствующих ассоциаций Сторон.

Стороны обсудили другие вопросы, представляющие взаимный интерес.

11. По пункту 10 повестки дня Стороны приняли Программу научно-



H. F.

технического сотрудничества между Россией и Японией в области рыбного хозяйства на 2026 год (Приложение 4), а также одобрили проект Программы научно-технического сотрудничества между Россией и Японией в области рыбного хозяйства на 2027 год (Приложение 5). Стороны согласились рассмотреть на следующем совещании учёных сотрудничество в области исследований и предоставления информации с учетом интересов России и Японии.

Японская Сторона выразила свой интерес к проведению совместных исследований лососей в Охотском море и предложила обсудить возможность их осуществления в дальнейшем. Стороны пришли к единому мнению продолжить обсуждение этого вопроса на совещании учёных.

Стороны согласились продолжить в 2026 году совместные визуальные исследования китообразных в Охотском море с использованием российского судна в соответствии с Программой, разработанной учеными и специалистами Сторон. Стороны подтвердили важность дальнейшего проведения таких исследований и выразили надежду на углубление сотрудничества и содействия в данной сфере.

12. По пункту 11 повестки дня Стороны согласились провести Сорок третью сессию Смешанной комиссии в феврале - марте 2027 года в г. Токио.

13. По пункту 12 повестки дня Стороны при принятии настоящего Протокола подтвердили, что настоящий Протокол, а также осуществляемая в соответствии с настоящим Протоколом деятельность и меры по его выполнению, равно как и связанная с ними любая деятельность и меры, не должны рассматриваться как наносящие ущерб позициям и точкам зрения любой из Сторон по вопросам взаимных отношений.

Стороны подтвердили возможность внесения исправлений в настоящий Протокол посредством обмена письмами между представителями Сторон в случае, если исправления являются техническими и незначительными



H. F.

по содержанию и у Сторон имеется согласие о целесообразности одобрить вышеуказанный способ внесения исправлений в Протокол.

Настоящий Протокол составлен в г. Москве и г. Токио 19 марта 2026 года в двух экземплярах на русском и японском языках каждый.

**ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**



**А.В. ЯКОВЛЕВ**

**ПРЕДСТАВИТЕЛЬ  
ПРАВИТЕЛЬСТВА ЯПОНИИ**



**ФУКУСИМА ХАДЗИМЭ**

**СОСТАВ**

российской делегации на Сорок второй сессии  
Российско-Японской Смешанной комиссии по рыбному хозяйству

- |                                  |   |
|----------------------------------|---|
| Яковлев<br>Андрей Владимирович   | - представитель Российской Федерации в Российско-Японской Смешанной комиссии по рыбному хозяйству, заместитель руководителя Росрыболовства, руководитель делегации              |
| Кунаев<br>Вадим Юрьевич          | - представитель Росрыболовства в Японии   |
| Бочкарев<br>Вячеслав Алексеевич  | - заместитель начальника Управления контроля, надзора и рыбоохраны Росрыболовства   |
| Иванов<br>Тимофей Сергеевич      | - консультант отдела международных организаций Управления флота, портов и международного сотрудничества Росрыболовства  |
| Аксенова<br>Светлана Анатольевна | - начальник отдела выдачи разрешений, мониторинга водных биологических ресурсов и международного сотрудничества Сахалино-Курильского территориального управления Росрыболовства |
| Мальков<br>Андрей Николаевич     | - эксперт отдела выдачи разрешений, мониторинга водных биологических ресурсов и международного сотрудничества Сахалино-Курильского территориального управления Росрыболовства   |
| Ким<br>Денис Михайлович          | - руководитель Приморского территориального управления Росрыболовства   |
| Зудихин<br>Алексей Сергеевич     | - начальник отдела международного сотрудничества и сертификации Приморского территориального управления Росрыболовства  |
| Емелин<br>Олег Олегович          | - заместитель начальника отдела международного сотрудничества и сертификации Приморского территориального управления Росрыболовства   |
| Беляев<br>Владимир Алексеевич    | - советник директора ФГБНУ «ВНИРО»  |

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Татарников<br>Вячеслав Александрович | - директор Департамента промышленного рыболовства и инструментальных методов исследований ФГБНУ «ВНИРО»  |
| Мазникова<br>Ольга Александровна     | - директор Департамента анадромных рыб России ФГБНУ «ВНИРО»  |
| Канзепарова<br>Альбина Назиповна     | - заместитель директора Департамента анадромных рыб России ФГБНУ «ВНИРО»   |
| Григоренко<br>Петр Демьянович        | - ведущий специалист отдела двустороннего сотрудничества Управления международного сотрудничества ФГБНУ «ВНИРО»  |
| Шевляков<br>Евгений Александрович    | - начальник отдела изучения тихоокеанских лососей и перспективных объектов промысла Тихоокеанского филиала ФГБНУ «ВНИРО» («ТИНРО»)   |
| Шевляков<br>Валерий Александрович    | - ведущий научный сотрудник лаборатории изучения морского периода тихоокеанских лососей отдела изучения тихоокеанских лососей и перспективных объектов промысла Тихоокеанского филиала ФГБНУ «ВНИРО» («ТИНРО») |
| Цыгир<br>Виктор Валентинович         | - главный специалист отдела международного научно-технического сотрудничества Тихоокеанского филиала ФГБНУ «ВНИРО» («ТИНРО»)   |
| Курилова<br>Екатерина Петровна       | - заместитель руководителя Хабаровского филиала ФГБНУ «ВНИРО» («ХабаровскНИРО»)  |
| Лапко<br>Виктор Владимирович         | - заместитель руководителя Сахалинского филиала ФГБНУ «ВНИРО» («СахНИРО»)  |
| Бугаев<br>Александр Викторович       | - заместитель руководителя Камчатского филиала ФГБНУ «ВНИРО» («КамчатНИРО»)  |
| Хадзиев<br>Алан Федорович            | - директор по экономике ФГБУ «Главрыбвод»  |
| Сокмышев<br>Идар Вячеславович        | - заместитель директора по экономике – начальник Управления координации и централизации функций филиалов и ревизионной деятельности ФГБУ «Главрыбвод»  |
| Шемяков<br>Артем Олегович            | - и.о. директора по производству ФГБУ «Главрыбвод»   |

- Жуков  
Иван Александрович
- Седых  
Ольга Михайловна
- Кочеткова  
Ольга Антоновна
- Пильщиков  
Дмитрий Николаевич
- Бодяковский  
Андрей Анатольевич
- Горбунов  
Тимофей Владимирович
- Михеева  
Ирина Николаевна
- заместитель начальника информационно-аналитической службы ФГБУ ЦСМС
  - главный специалист информационно-аналитической службы ФГБУ ЦСМС
  - второй секретарь отдела торгово-экономического и практического сотрудничества с Японией Третьего департамента Азии МИД России
  - заместитель начальника управления по охране морских биологических ресурсов департамента береговой охраны Пограничной службы ФСБ России
  - сотрудник управления по охране морских биологических ресурсов департамента береговой охраны Пограничной службы ФСБ России
  - сотрудник управления по охране морских биологических ресурсов департамента береговой охраны Пограничной службы ФСБ России
  - сотрудник управления международного сотрудничества ФСБ России



МАКИ Кэндзи	ДРЯ заместитель начальника международного отдела Управления контроля за ресурсами ДРЯ
САКАИ Рёта	начальник сектора международного отдела Управления контроля за ресурсами ДРЯ
ТОЦУКА Сюн	сотрудник международного отдела Управления контроля за ресурсами ДРЯ
КАВАКАМИ Кэндзи	заместитель начальника отдела координации Управления контроля за ресурсами ДРЯ
ТЭРАДА Кэйсукэ	начальник сектора отдела координации Управления контроля за ресурсами ДРЯ
КУМАКИРИ Харуя	начальник сектора отдела координации Управления контроля за ресурсами ДРЯ
ЯСУМОТО Хироёси	начальник сектора отдела контроля Управления контроля за ресурсами ДРЯ
НАГАСАВА Рёсукэ	заместитель начальника отдела ресурсов промысловых участков Управления развития воспроизводства ДРЯ
УРУСИЯМА Асуми	начальник сектора отдела ресурсов промысловых участков Управления развития воспроизводства ДРЯ
ТАДА Хикари	начальник сектора отдела ресурсов промысловых участков Управления развития воспроизводства ДРЯ

### 3) Губернаторство Хоккайдо и научные учреждения

САТО Сюнпэй	директор Департамента экологии ресурсов Дивизиона лососей НИИ рыболовных ресурсов Национальной организации исследований и развития «Агентство рыбохозяйственных исследований и образования»
ХОНДА Кэнтаро	руководитель группы воспроизводства Департамента экологии ресурсов Дивизиона лососей НИИ рыболовных ресурсов Национальной организации исследований и

МУРАКИ Тосифуми	развития «Агентство рыбохозяйственных исследований и образования» начальник Управления рыболовства Департамента рыбного и лесного хозяйства Губернаторства Хоккайдо
КАВАМУРА Хироюки	начальник по вопросам международного рыболовства отдела контроля рыболовства Управления рыболовства Департамента рыбного и лесного хозяйства Губернаторства Хоккайдо
ЯМАМОТО Сигэто	заместитель начальника отдела контроля рыболовства Управления рыболовства Департамента рыбного и лесного хозяйства Губернаторства Хоккайдо
МОРИТА Кёдзи	начальник сектора международного рыболовства отдела контроля рыболовства Управления рыболовства Департамента рыбного и лесного хозяйства Губернаторства Хоккайдо
КОДЭРА Кадзую	старший сотрудник отдела контроля рыболовства Управления рыболовства Департамента рыбного и лесного хозяйства Губернаторства Хоккайдо

4) Другие сопровождающие лица

ОКАМОТО Юкио	заместитель директора операционного департамента Всеяпонской ассоциации рыбопромышленников
КАЯНО Наото	начальник административного отдела операционного департамента Всеяпонской ассоциации рыбопромышленников
КАИ Масахиро	начальник сектора международного отдела операционного департамента Всеяпонской ассоциации рыбопромышленников
НАКАСИМА Рэйто	сотрудник международного отдела операционного департамента Всеяпонской ассоциации рыбопромышленников

ТАНАКА Кадзухиса

заместитель председателя Ассоциации  
лососевого промысла малотоннажными  
судами в Тихом океане

НАКАДЗИМА Кадзухико

управляющий директор Ассоциации  
лососевого промысла малотоннажными  
судами в Тихом океане

**ПОВЕСТКА ДНЯ**  
**Сорок второй сессии Российско-Японской Смешанной комиссии**  
**по рыбному хозяйству**

1. Открытие сессии.
2. Избрание председателя.
3. Принятие повестки дня.
4. Порядок публикаций в прессе касательно деятельности Смешанной комиссии.
5. Создание вспомогательных органов.
6. Обмен информацией о сотрудничестве между обеими Сторонами в области рыбного хозяйства за 2025 год, а также обсуждение связанных с этим вопросов.
7. Обмен информацией о промысле в 2025 году японскими рыболовными судами лососей, образующихся в реках Российской Федерации, а также обсуждение связанных с этим вопросов.
8. Обсуждение вопросов, связанных с лососями в северо-западной части Тихого океана:
  - 1) Обмен информацией о сохранении запасов и регулировании промысла лососей в северо-западной части Тихого океана.
  - 2) О сотрудничестве по сохранению и управлению запасами лососей, образующихся в реках Российской Федерации при их миграции в 200-мильной зоне Японии.
  - 3) О сотрудничестве в проведении научных исследований, необходимых для сохранения, воспроизводства, оптимального использования и управления запасами лососей, образующихся в реках одной из Сторон, а также в разработке и осуществлении совместных программ и обмене данными.
  - 4) О предотвращении рыболовной деятельности судами третьих стран в отношении запасов лососей, образующихся в реках одной из Сторон, за пределами 200-мильных зон в северо-западной части Тихого океана.
9. Обсуждение других вопросов, связанных с осуществлением Соглашения.
  - 1) О сотрудничестве в различных областях рыбного хозяйства, предусмотренном в статье III Соглашения.
  - 2) О сотрудничестве в области сохранения морских живых ресурсов в районах за пределами 200-мильных зон в северо-западной части Тихого океана, включая Охотское и Берингово моря, и управление ими.
  - 3) О вопросах рыбного хозяйства, рассматриваемых в международных организациях, членами которых являются обе Стороны.
  - 4) О вопросах сотрудничества между организациями и предприятиями обеих стран в области рыбного хозяйства.
10. Составление Программы научно-технического сотрудничества между Россией и Японией в области рыбного хозяйства на 2026 год.
11. Определение времени и места проведения Сорок третьей сессии Смешанной комиссии.
12. Принятие Протокола Сорок второй сессии Смешанной комиссии.
13. Закрытие сессии.

**Результаты контроля за рыболовными судами  
за пределами 200-мильных зон в период промысла лососей  
в 2025 году**

№	Показатели	Российская Сторона	Японская Сторона
1	Количество инспекторских судов	4	2
2	Продолжительность авианаблюдений (часов)	20	56
3	Количество проверок за пределами 200-мильной зоны	13	17
4	Количество судов-нарушителей, обнаруженных за пределами 200-мильной зоны	нет	нет

**ПРОГРАММА**  
**научно-технического сотрудничества между Россией и Японией в области рыбного хозяйства на 2026 год**

№.№ тем, разделов	Наименование тем, разделов сотрудничества	Исполнители		Сроки исполнения	Форма завершения	Организационные мероприятия
		Россия	Япония			
1	2	3	4	5	6	7
1	Исследования сырьевых биоресурсов в северо-западной части Тихого океана	ФГБНУ «ВНИРО»	Учреждение рыбхозьяй-ственных исследований и образования (УРИО)	октябрь-ноябрь	Обмен мнениями и материалами по результатам исследований и составление проекта программы НТС на 2027 г.	Совещание специалистов и ученых Сторон в Японии с участием не более 12 российских специалистов (включая переводчиков) продолжительностью не более 11 дней
1.1	Сбор биологических материалов в морской период жизни, исследование распределения и миграций лососей по стадам		УРИО	апрель-ноябрь	Отчет по результатам исследований	Японская Сторона осуществляет исследования по экологии и распределению лососей в северной части Тихого океана за пределами российской зоны
1.2	Сбор биологических материалов в морской период жизни, исследование распределения и миграций лососей по стадам	ФГБНУ «ВНИРО»		апрель-ноябрь	Отчет по результатам исследований	Российская Сторона осуществляет своими НИС исследования по экологии и распределению лососей в северной части Тихого океана за пределами японской зоны
1.3	Исследования по разработке биотехники разведения и условий воспроизводства ценных видов гидробионтов	ФГБНУ «ВНИРО»	УРИО	июнь-ноябрь	Ознакомление с биотехникой разведения и условиями воспроизводства ценных видов гидробионтов	Российская Сторона примет в своей НИИ не более 3 японских специалистов (включая переводчика) на срок до 9 дней
1.4	Экология и динамика численности сайры, скумбрии, сардины, анчоуса, кальмаров и минтая	ФГБНУ «ВНИРО»	УРИО	август - октябрь	Обмен докладами и мнениями по экологии и современному состоянию запасов сайры, скумбрии, сардины, анчоуса, кальмаров и минтая	Российская Сторона примет в своей НИИ не более 4 японских специалистов (включая переводчика) на срок до 5 дней
1.5	Экология и динамика численности сайры, скумбрии, сардины, анчоуса, кальмаров и минтая	ФГБНУ «ВНИРО»	УРИО	май-октябрь	Данные по экологии и современному состоянию численности сайры, скумбрии, сардины	Японская Сторона примет на свои НИС до 2 единиц не более 2 российских специалистов и учёных на каждое судно на срок до 40 дней для осуществления совместных исследований

1	2	3	4	5	6	7
1.6	Экология и динамика численности китообразных в Охотском море	ФГБНУ «ВНИРО»	УРИО	февраль-апрель	Консультации по организации исследований китообразных в Охотском море в 2026 г.	Японская Сторона примет в свой НИИ не более 3 российских специалистов и ученых на срок до 4 дней
1.7	Экология и динамика численности китообразных в Охотском море	ФГБНУ «ВНИРО»	УРИО	май-сентябрь	Данные по численности китообразных в Охотском море	Стороны проведут совместные визуальные исследования китообразных в Охотском море с использованием российского судна на основании разработанного специалистами и учёными сторон плана в целях сохранения и контроля китообразных
2	Обмен информацией и материалами по рыбному хозяйству	ФГБНУ «ВНИРО»	ДРЯ	во время очередной сессии	Опубликованные материалы и информация, био- и протстатистика	Стороны обмениваются информацией и материалами в соответствии с перечнем и в сроки, указанные в Протоколе (Приложение 4-1)

Примечание: Расходы по пребыванию ученых и специалистов с момента въезда в страну пребывания несёт принимающая Сторона, за исключением п. 1.

**ПЕРЕЧЕНЬ**  
**информации и материалов по тихоокеанским лососям,**  
**передаваемых обеими сторонами в 2027 году**

1. Российская Сторона передает Японской Стороне следующие материалы:
  - (1) аннотации результатов исследований, проведенных в 2026 году;
  - (2) список статей и других материалов, опубликованных в специальных журналах и изданиях;
  - (3) доклад о состоянии запасов лососей российского происхождения и их рациональном использовании, включающий данные по промысловой статистике и выпуску молоди с лососевых рыбоводных заводов;
  - (4) образцы чешуи лососей российского происхождения (горбуши, кеты, нерки, кижуча, чавычи, симы) и информацию об этих рыбах (длина, вес, вес гонад по полу);
  - (5) данные по возврату меток лососей.
  
2. Японская Сторона передает Российской Стороне следующие материалы:
  - (1) аннотации результатов исследований, проведенных в 2026 году;
  - (2) список статей и других материалов, опубликованных в специальных журналах и изданиях, а также «Белую книгу по рыбному хозяйству Хоккайдо»;
  - (3) доклад о состоянии запасов лососей японского происхождения и их рациональном использовании, включающий данные по промысловой статистике и выпуску молоди с лососевых рыбоводных заводов;
  - (4) образцы чешуи лососей японского происхождения (кеты, горбуши, симы, нерки) и информацию об этих рыбах (длина, вес, вес гонад по полу);
  - (5) данные по мечению, проводимому Японской Стороной.

Обмен информацией и материалами, перечисленными выше, производится в ходе сессии Смешанной комиссии.

**ПРОГРАММА (Проект)  
научно-технического сотрудничества между Россией и Японией в области рыбного хозяйства на 2027 год**

№.№ разделов	Наименование тем, разделов сотрудничества	Исполнители		Сроки исполнения	Форма завершения	Организационные мероприятия
		Россия	Япония			
1	2	3	4	5	6	7
1	Исследования сырьевых биоресурсов в северо-западной части Тихого океана	ФГБНУ «ВНИРО»	Учреждение рыбохозяйственных исследований и образования (УРИО)	октябрь -ноябрь	Обмен мнениями и материалами по результатам исследований и составление проекта программы НТС на 2028 г.	Совещание специалистов и ученых Сторон в России с участием не более 12 японских специалистов (включая переводчиков) продолжительностью не более 11 дней
1.1	Сбор биологических материалов в морской период жизни, исследование распределения и миграций лососей по стадам		УРИО	апрель-ноябрь	Отчет по результатам исследований	Японская Сторона осуществляет исследования по экологии и распределению лососей в северной части Тихого океана за пределами российской зоны
1.2	Сбор биологических материалов в морской период жизни, исследование распределения и миграций лососей по стадам	ФГБНУ «ВНИРО»		апрель-ноябрь	Отчет по результатам исследований	Российская Сторона осуществляет своими НИС исследования по экологии и распределению лососей в северной части Тихого океана за пределами японской зоны
1.3	Исследования по разработке биотехники разведения и условий воспроизводства ценных видов гидробионтов	ФГБНУ «ВНИРО»	УРИО	июнь -ноябрь	Ознакомление с биотехникой разведения и условиями воспроизводства ценных видов гидробионтов	Японская Сторона примет в свой НИИ не более 3 российских специалистов (включая переводчика) на срок до 9 дней
1.4	Экология и динамика численности сайры, скумбрии, сардины, анчоуса, кальмаров и минтая	ФГБНУ «ВНИРО»	УРИО	август - октябрь	Обмен докладами и мнениями по экологии и современному состоянию запасов сайры, скумбрии, сардины, анчоуса, кальмаров и минтая	Японская Сторона примет в свой НИИ не более 4 российских специалистов (включая переводчика) на срок до 5 дней
1.5	Экология и динамика численности сайры, скумбрии, сардины, анчоуса, кальмаров и минтая	ФГБНУ «ВНИРО»	УРИО	май-октябрь	Данные по экологии и современному состоянию численности сайры, скумбрии, сардины	Японская Сторона примет на свои НИС до 2 единиц не более 2 российских специалистов и учёных на каждое судно на срок до 40 дней для осуществления совместных исследований

1	2	3	4	5	6	7
1.6	Экология и динамика численности китообразных в Охотском море	ФГБНУ «ВНИРО»	УРИО	февраль-апрель	Консультации по организации исследований китообразных в Охотском море в 2027 г.	Японская Сторона примет в свой НИИ не более 3 российских специалистов и ученых на срок до 4 дней
1.7	Экология и динамика численности китообразных в Охотском море	ФГБНУ «ВНИРО»	УРИО	май-сентябрь	Данные по численности китообразных в Охотском море	Стороны проведут совместные визуальные исследования китообразных в Охотском море с использованием российского судна на основании разработанного специалистами и учёными сторон плана в целях сохранения и контроля китообразных
2	Обмен информацией и материалами по рыбному хозяйству	ФГБНУ «ВНИРО»	ДРЯ	во время очередной сессии	Опубликованные материалы и информация, био- и протстатистика	Стороны обмениваются информацией и материалами в соответствии с перечнем и в сроки, указанные в Протоколе (Приложение 4-1)

Примечание: Расходы по пребыванию ученых и специалистов с момента въезда в страну пребывания несёт принимающая Сторона, за исключением п. 1.

**Об ознакомлении с выгрузкой уловов лососей  
с японских судов в портах Японии**

1. Ознакомление с организацией выгрузки и учета уловов лососей в японских портах производится представителями Росрыболовства, Посольства Российской Федерации в Японии в присутствии представителей соответствующей организации, судно которой выгружается без осуществления контрольной деятельности.

2. Представители Росрыболовства, Посольства Российской Федерации в Японии, осуществляющие ознакомление с организацией выгрузки и учета уловов лососей в японских портах (далее – представители), в отношении судов, осуществляющих выгрузку уловов, могут производить следующие действия:

- наблюдать за выгрузкой улова с судов в порту и его взвешиванием на рыбном рынке;

- задавать представителю организации, судно которой выгружается, вопросы, касающиеся общего улова, веса тары, включая процентное содержание льда и соли, а также о процентном и видовом составе улова по каждому рыболовному судну;

- получать от представителя соответствующей организации, судно которой выгружается, разъяснения по другим вопросам, помимо указанных выше;

- знакомиться с промысловой документацией рыболовных судов.

Выполнение указанных выше действий производится с целью ознакомления с выгрузкой и учетом уловов и не препятствует процессу выгрузки и взвешивания уловов лососей, а также выполнению обязанностей должностными лицами Японской Стороны.

3. Организация, судно которой выгружается, учитывая пожелания представителя, предоставляет ему место (стул) близко с лицом, производящим взвешивание.

4. Организация, судно которой выгружается, сообщает представителю о времени захода судна в порт заблаговременно (по согласованию) и о времени выгрузки за 3 часа до ее начала.

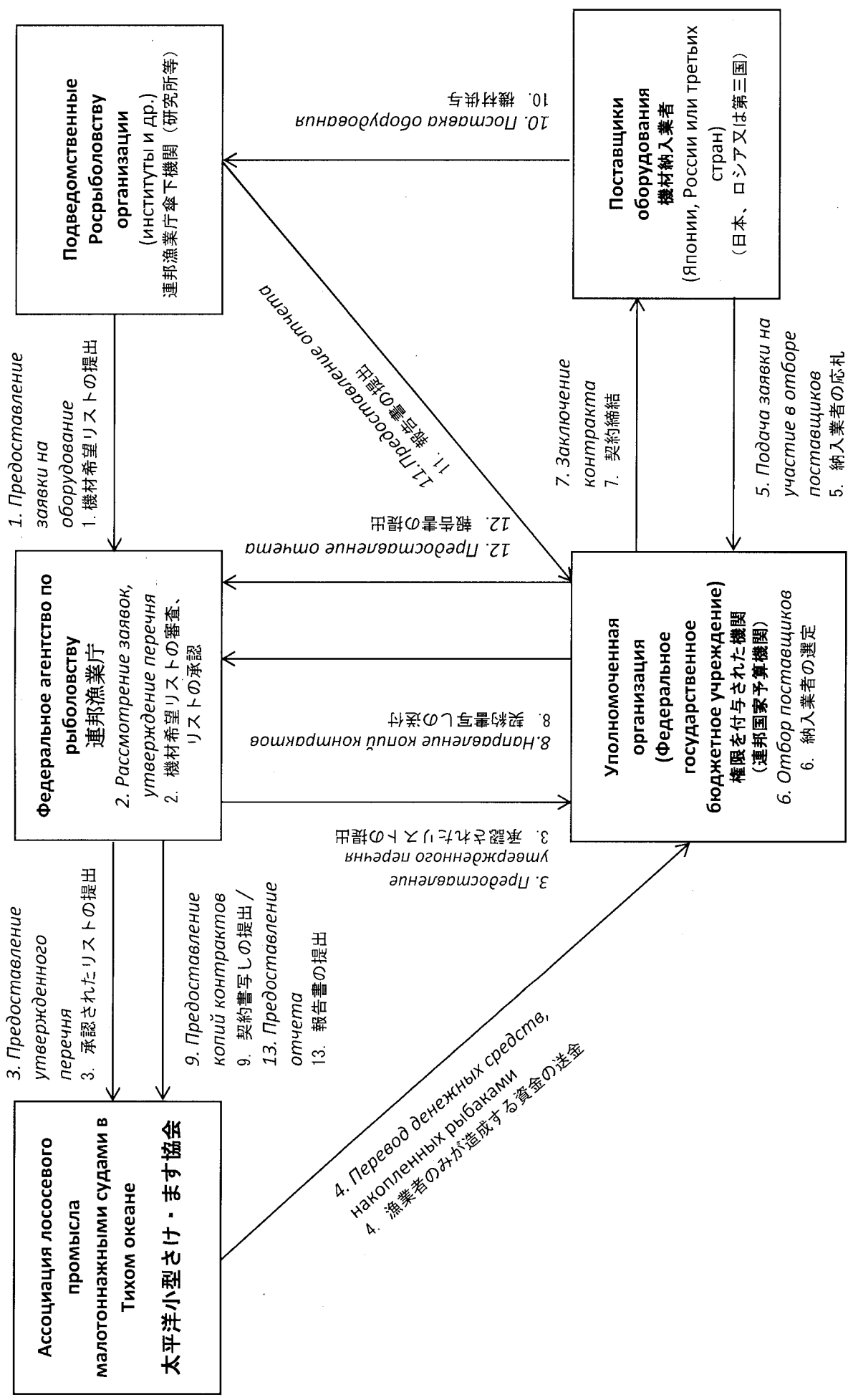
5. При наличии у Российской Стороны желания по вышеуказанному ознакомлению количество представителей, портов и продолжительность их пребывания на ознакомлении определяются путем обмена письмами между представителями правительств Сторон.

# Схема сотрудничества №1

## 協力図 No.1

(Схема сотрудничества, осуществляемого на средства рыбаков.)  
(漁業者のみが造成する資金による協力)

Приложение 7  
別添 7

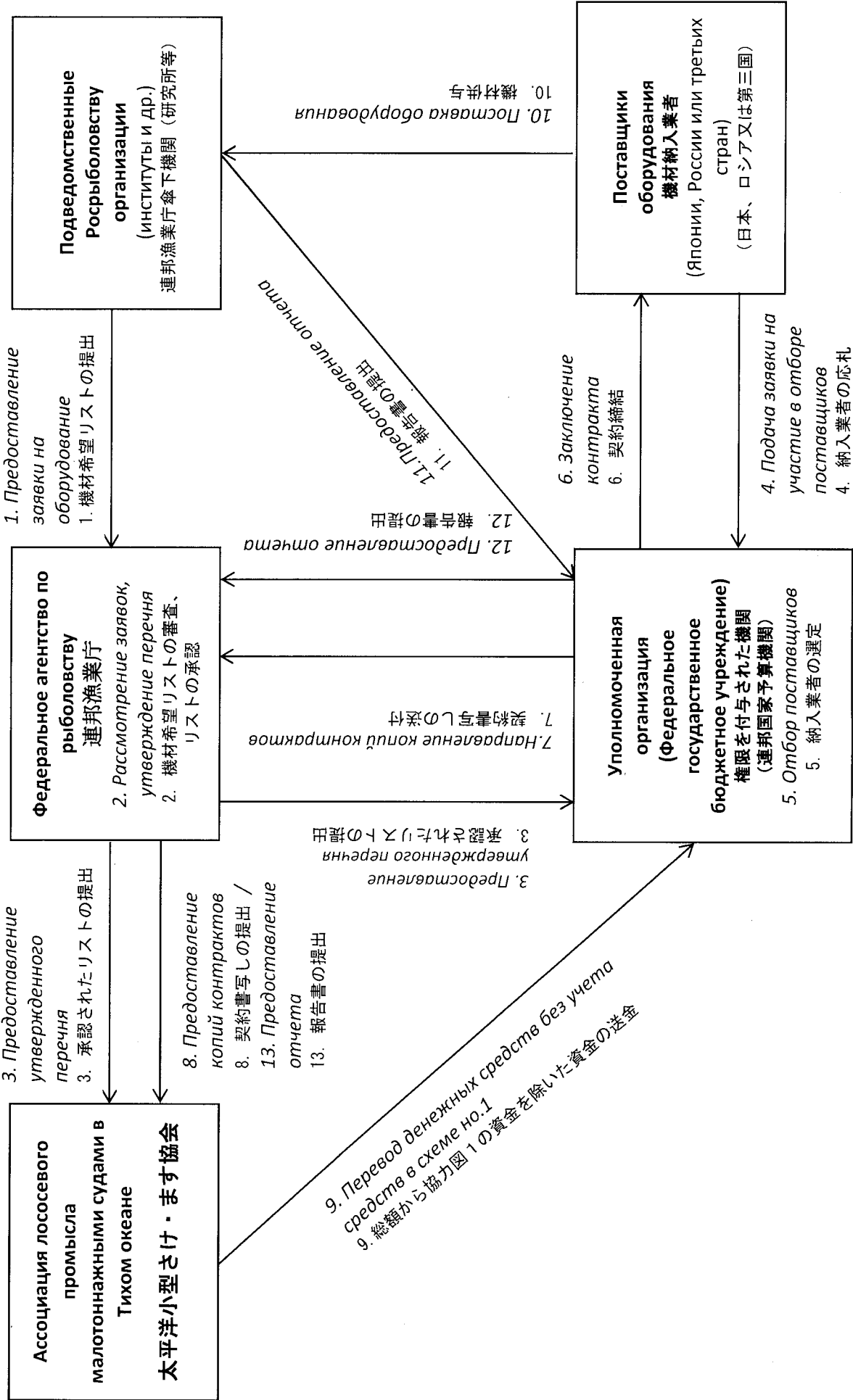


# Схема сотрудничества №2

## 協力図 №2

(Схема сотрудничества, осуществляемого на средства без учета средств в схеме no.1.)  
(協力図1の資金を除いた資金による協力)

Приложение 8  
別添 8



**Общая сумма сотрудничества в 2026 году (нижняя граница)**

Вид ВБР	Объем квоты на 2026 год для расчета суммы сотрудничества (тонн)	Общая сумма сотрудничества на 2026 год (иен)
Нерка	15	
Кета	500	
Горбуша	1505	
Кижуч	15	
Чавыча	15	
Всего	2050	180 000 000

**Общая сумма сотрудничества в 2026 году (верхняя граница)**

Вид ВБР	Объем квоты на 2026 год для расчета суммы сотрудничества (тонн)	Общая сумма сотрудничества на 2026 год (иен)
Нерка	15	300 132 865
Кета	500	
Горбуша	1 505	
Кижуч	15	
Чавыча	15	
Всего	2050	

Представителю  
Правительства Японии  
в Российско-Японской Смешанной  
комиссии по рыбному хозяйству

господину ФУКУСИМА Хадзимэ

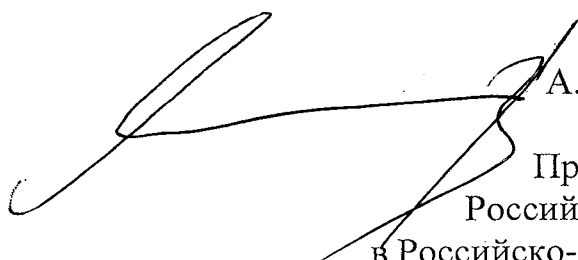
Уважаемый господин ФУКУСИМА Хадзимэ!

Российская Сторона информирует Японскую Сторону о том, что в соответствии с законодательством Российской Федерации любая плата за водные биоресурсы по межправительственным Соглашениям является неналоговым доходом федерального бюджета.

В этой связи Российская Сторона предлагает Японской Стороне рассмотреть вопрос о том, чтобы сумма, в объеме которой Японская Сторона осуществит сотрудничество по сохранению лососевых, образующихся в реках Российской Федерации и мигрирующих в воды или через воды к берегу от внешних границ 200-мильной зоны Японии, в виде поставок машин и оборудования, была направлена в бюджет Российской Федерации в соответствии с российским законодательством.

Примите, господин ФУКУСИМА Хадзимэ, уверения в высоком к Вам уважении.

19 марта 2026 года

  
А.В. Яковлев  
Представитель  
Российской Федерации  
в Российско-Японской Смешанной  
комиссии по рыбному хозяйству



FISHERIES AGENCY

MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES, GOVERNMENT OF JAPAN

2-1, 1-Chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8907, Japan TEL: +81-3-3502-8111 EXT:

日ロ漁業合同委員会

ロシア連邦代表 ヤコヴレフ A. V. 殿

日本側は、ロシア側の要請を検討し、1985年5月12日付け漁業の分野における協力に関する日本国政府とソヴィエト社会主義共和国連邦政府との間の協定第二条6に基づき、ロシア連邦の川に発生し、日本国の二百海里水域の外側の限界より陸側の水域に入るか又はこの水域を通過して回遊するさけ・ますの保存への協力の一環として、日本側のしかるべき団体がロシア側の関係団体に対し、国際市場における価格を超えない価格で日本国あるいは他国にて購入された機器、設備及びその他の技術的備品を供与する協力に関する貴代表からの書簡に関し、機器、設備その他の技術的備品の代価を貴書簡において提案された形で送金することは、機器、設備及びその他の技術的備品の供与に関する日本側の国内規則との関係から困難である旨を表明する。

貴代表に対し、深甚なる敬意を表する。

2026年3月19日

日ロ漁業合同委員会

日本国政府代表 福島 一

福島 一

Представителю  
Российской Федерации  
в Российско-Японской Смешанной  
комиссии по рыбному хозяйству

господину А.В. Яковлеву

Уважаемый господин Яковлев!

Японская Сторона рассмотрела просьбу Российской Стороны и в отношении Вашего, господин Яковлев, письма, касающегося сотрудничества по сохранению лососевых, образующихся в реках Российской Федерации и мигрирующих в воды или через воды к берегу от внешних границ 200-мильной зоны Японии, осуществляемого на основе п. 6 статьи II Соглашения между Правительством СССР и Правительством Японии о сотрудничестве в области рыбного хозяйства от 12 мая 1985 года, одним из видов которого является поставка соответствующей организацией Японской Стороны заинтересованным организациям Российской Стороны машин, оборудования и других материально-технических средств, приобретенных в Японии или другой стране по ценам, не превышающим цены на мировом рынке, сообщает, что перевод средств для закупок машин, оборудования и других материально-технических средств по схеме, указанной в Вашем письме, вызывает затруднения, связанные с внутренними правилами и законодательством Японской Стороны в отношении поставок машин, оборудования и других материально-технических средств.

Примите, господин Яковлев, уверения в высоком к Вам уважении.

19 марта 2026 года

ФУКУСИМА Хадзимэ

Представитель  
Правительства Японии  
в Российско-Японской Смешанной  
комиссии по рыбному хозяйству

Представителю  
Правительства Японии  
в Российско-Японской Смешанной  
комиссии по рыбному хозяйству  
господину ФУКУСИМА Хадзимэ

Уважаемый господин ФУКУСИМА Хадзимэ!

Стороны на Сорок второй сессии Российско-Японской Смешанной комиссии по рыбному хозяйству обсудили вопросы ведения промысла японскими судами чёрного палтуса за пределами 200-мильной зоны Российской Федерации в центральной части Охотского моря в 2026 году.

Российская Сторона высказала просьбу о том, чтобы Японская Сторона предоставляла до начала промысла предварительную информацию о названиях судов и сроках их промысла.

Примите, господин ФУКУСИМА Хадзимэ, уверения в высоком к Вам уважении.

19 марта 2026 года



А.В. Яковлев

Представитель  
Российской Федерации  
в Российско-Японской Смешанной  
комиссии по рыбному хозяйству



FISHERIES AGENCY

MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FISHERIES, GOVERNMENT OF JAPAN

2-1, 1-Chome, Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8907, Japan TEL: +81-3-3502-8111 EXT:

日ロ漁業合同委員会

ロシア連邦代表 ヤコヴレフ A. V. 殿

日本側は、ロシア側の要請を検討し、二百海里水域の外側のオホーツク海中央部において操業する日本国の漁船に関し、あらかじめ、船舶の名称及びそれらの操業期間を含む暫定的な情報を別添のとおりロシア側に提供する。

貴代表に対し、深甚なる敬意を表する。

(別添)

船舶の名称及びそれらの操業期間を含む暫定的な情報

2026年3月19日

日ロ漁業合同委員会

日本国政府代表 福島 一

福島 一

Представителю  
Российской Федерации  
в Российско-Японской Смешанной  
комиссии по рыбному хозяйству

господину А.В. Яковлеву

Уважаемый господин Яковлев!

Японская Сторона в ответ на просьбу Российской Стороны предоставляет до начала промысла предварительную информацию о японских рыболовных судах, которые будут осуществлять промысел за пределами 200-мильной зоны Российской Федерации в центральной части Охотского моря, включая названия судов и сроки их промысла в соответствии с Приложением.

Примите, господин Яковлев, уверения в высоком к Вам уважении.

Приложение: предварительная информация о названии судов и сроках их промысла.

19 марта 2026 года

ФУКУСИМА Хадзимэ

Представитель  
Правительства Японии  
в Российско-Японской Смешанной  
комиссии по рыбному хозяйству

Приложение  
к письму от 19 марта 2026 г.

Лов донными жаберными сетями в Тихом океане (обновлено в феврале 2026 года)

	номер разрешения	адрес	имя рыбопромышленника	название судна	брутто-тоннаж	регистрационный номер	место базирования	период промысла
Хоккайдо	1	Хоккайдо, г. Немуро, Нисихама-тё, 8-2	АО «Осака Гёгё», генеральный директор ОСАКА Тэцуо	«Марунака Мару 2»	199	НК1-1391	г. Немуро	апрель - ноябрь
Хоккайдо	3	Хоккайдо, г. Немуро, Коётё, 3-44	«Танака Гёгё Лтд.», генеральный директор ТАНАКА Кадзухиса	«Мансэй Мару 78»	19	НК2-23267	г. Немуро	апрель - ноябрь